

葛 紓 成 編

最近中外地名更置錄

附

外國地名英華對照表 現行政治區域的研究
我國行政區域名稱表 縮小省區的一種建議

外中近最

著有書此

中華民國二十一年四月初版

定價銀八角

外埠酌加運費

編著者 東陽 葛綏成

出版者 中華地理研究社

售者

中國科學
上海大文學
開明書局

印刷者 中國科學公司

**Recent Changes in and Additions to Chinese
and Foreign Geographical Names**

**Edited By
Sargent Ke**

lsted., April, 1932

Price: \$ 0.80, Postage extra

The Geographical Research Society of China, Shanghai.

All Rights Reserved

編者贊言

(一) 年來中外地名，頗多更置，關於此種記載，或失之略而不詳，或失之述而不確，甚者紕繆百出，轉輾傳訛，遺誤滋大。編者竊不自揣，頗願竭其棉薄，期有所匡正而作此書。

(二) 本書於本國最近新設或更改之區域及市縣等等名稱，皆各爲敘述；其他重要都市之路、門、以及鐵路、鹽場、市鄉等地理上之變更名稱者，亦一併列入，以資考證。

(三) 外國地名，年來更置亦多：如蘇聯土耳其之更改新名；波蘭挪威之改用舊名；羅馬尼亞之雜用德匈俄三種語之名字；捷克斯洛伐克除法定名字外，更准許用德國名字；波羅的海東岸諸小國之應用拼音名字；此外其他各國，亦均有不少變更。本書對於此種趨勢以及各國新設區

域、首都遷移、新地發現、同塊數名者，無不擇要列入，以便參考。
(四)本書於各重要地方之新舊名稱，概行並列對照，以便參閱。至外國地
名，其譯音則概以習見者為標準，并列英文或其他國文之原名，以供
參照。篇末附有英華對照表，尤便檢查。

(五)書末附有我國行政區域名稱表，現行政治區域的研究，縮小省區的一
種建議，以為將來之參考。

(六)中外地理地名之更置，歲時而有。此編倉猝成書，容有遺漏。倘祈
讀者隨時不吝指正，以便再版時可以修改。至此後新設或更改之地名
，亦當隨時增入，以期適應需要。

最近中外地名更置錄

目錄

頁數

一畫

一

二畫

一一一

丁 二 七 九

三畫

一十七

子 小 大 久 川 干 工 上 士 山 下 土 口

凡

四畫

八十一

中 火 木 太 天 五 六 文 日 互 巴 王 毛 丹

月 扎 公 水 仁 牛 戶 內 井 厄

五畫

一六一

永 平 白 石 立 由 北 尼 民 正 玄 加 布 瓜

可 玉 甘 瓦 仙 比 卡 邛 本

六畫

自 共 同 安 光 吉 西 多 曲 伏 米 江 汕 托
向 朱 有 伊 圭 旭 老 行 守 妙 地 羊 吊 列
印 吐 次

七畫

杜 佛 克 呂 吳 沈 忤 狄 車 良 芒 崑 延 里
伯 沙 利 君 佐 折 那 希 抄 赤 辛 成

八畫

和 東 京 武 河 直 金 奇 社 奉 定 杭 松 昌
依 佩 宛 房 居 官 明 知 青 兩 肥 狗 法 花
底 奔 狀 宗 朋 阿 的 拉 拍 坦 服 所 阜 泗 帕
來 亞 波 阿 門 烤 油 面 昔 彼 刻 昆 非

九畫

二五—四〇

四二—五六

五八—六四

南建洪皇紅約威香思哈便飛柯相
柏洛穿貞科查虹韋茅姚宣扁俄契

十一畫

六五——七五

海烏馬唐剖夏財峨書神枅挹庫城
埒鬼冥哥倫託峯格茶納特涅拿倭
高追粉息針浦泰珠

十一畫

七六——八三

清康祥通教啓堂弟偉麻淮涿乾密
御陶許魚麥莫荷理基得透累勒梭
崇陸將廁張脫捷紫猛紹梵

十二畫

八四——九二

華雲揚陽堯開黃朝湖普順貴博景
登集策富郵渤海異善森菲雅都斯發
提路黑喀猪進棚散圍溫

十三畫

九三十九九

新 萬 綏 雷 電 鼎 葉 會 聖 愛 達 瑟 葛 塔
業 微 奥 塞 膺 穰 遊 煙 烟 簥 葦

十四畫

一〇〇一一〇四

碩 鳴 漢 滂 遜 聚 榴 網 紹 綽 維 嶠 凤 窗 榮
圖 察 蒲 寨 赫 福 魁 閨 趕 萍

十五畫

一〇五十一〇八

德 廣 儀 慶 樂 輳 摩 膠 热 廟 滕 舞 碾

蘚 箭 褲 蔚 魯

十六畫

一〇九一一二

興 遼 豫 導 館 龍 鷺 鴨 學 盧 默 踏 錢 燈

燒 穆 諾

十七畫

一一二一一三

臨 薊 濁 聯 賽 碇 濱 糜 簇 謝

十八畫

一一四一一一六

鎮雙豐瀋璥顏舊薩濟

十九畫

一一六一一二七

懷羅瀘藥瓊

二十畫

一一八一一三二

寶蘇嚴

二十一畫

一一三

鐵霸鷄蘭

二十二畫

一一三

亹鷗

二十三畫

一一三

蘿

二十四畫

一一三

衢

最近中外地名更置錄目錄

六

二十五畫.....一一四

觀 麟

附 錄

外國地名英華對照表.....一一三

我國行政區域名稱表.....一一三

我國現行政治區域的研究.....一二四一九

縮小省區的一種建議.....二〇一三三

最近中外地名更置錄

葛綏成

一畫

一里村

【街名】舊稱三藏殿，在南京市南四區，於民國十七年改稱今名。

一家村

【街名】在南京市西四區，舊稱二條巷，於民國十七年改稱今名。

一道街

【街名】在南京市東四區，舊名御道街。

最近中外地名改置錄

一畫 一二畫 丁二

二畫

二條巷

【鹽場名】江蘇省丁溪鹽場，於民國二十一年一月由財政部議決併入於草堰鹽場。

二郎廟

【巷名】在南京市西四區，現改名一家村。

話局西街

【街名】在南京市中一區，現已改名爲電

七角井

【設治局名】在新疆省鄯善縣之東，新疆省政府以此地人口財賦及地方各種情形，尚未達設縣程度。但邊防重要地而遼闊，特建設治局，以資治理。並於民國十九年十月二十七日已得行政院令准。

三河

【縣名】民國三年屬京兆區，國民政府成立，廢京兆區，於十七年六月令割歸河北省，在北平東一百十里。

三穗

【縣名】在貴州省東部，原名邛水，貴州省政府因原名欠雅，於民國二十年改稱今名。並於同年十月二十八日奉行政院令准。

三茅宮

【巷名】在南京市西二區，現改名三茅巷。

三達零 Santaren

【都市名】在南美巴西。一作 Santarem。

三笠町

【路名】在青島市。今改稱察哈爾路，詳見

九兒巷

之要路。

九天祠

【街名】在南京市南二區，現已改名為多子巷。同時小九兒巷亦改名為小多子巷。

【巷名】在南京市西三區，現改名里仁巷。

察哈爾路條。

三的亞哥 Santiago

【都市名】在阿根廷，亦稱三的亞哥特爾愛斯脫洛 Santiago del Estero。

子午綫路

【路名】在首都南京，自保泰街至和平門。
(舊神策門)城根。係民國十八年所新闢。

小不巷

【巷名】在南京市西二區，現已改名爲狹巷。

小水巷

【巷名】在南京市中一區，現改名小公益巷。

小北門

【門名】在江蘇省武進縣，於民國十七年，改名爲中山門。

小門口

【街名】在南京市北二區，現改名通山街。

最近中外地名更置錄

三寶 三子 小

小科巷

【街名】在南京市東三區，舊稱水巷。

小南扒

【胡同名】在北平市內四區，於民國十七年十二月改名爲曉安胡同。

小糞廠

【地方名】在北平市外三區，在民國十七年十二月改名爲消粉廠。

小煙筒

【胡同名】在北平市內一區，於民國十七年十二月改名爲小淹通胡同。

小王府巷

【巷名】在南京市西二區，現已改名爲小民生巷。

小仙鶴街

【街名】在南京市西三區，現已併入於仙

鶴街。

小城隍巷

【巷名】在南京市北三區，現改名小成巷。

大余太

【縣名】在綏遠省包頭縣之西北，五原縣之東。民國十八年設爲設治局，現升建爲縣。

小獅子巷

【巷名】在南京市北三區，現改名小獅巷。

大水巷

【巷名】在南京市西二區，現已改名爲通關巷。

大同

【新艦名】海軍部最近已將建安廢艦改造告竣，並改名爲大同。

大客拿 Taona

【都市名】在祕魯。初祕魯與智利因大客拿、阿利加 Arica 二城之爭，將及四十六年之久，至一九二九年二月始正式訂立條約，將大客拿歸祕魯，阿利加歸智利。

大水巷

【巷名】在南京市西三區，現改名菱角巷。

大城隍巷

【縣名】清爲直隸省順天府治。民國三年十月，改爲京兆尹治。國民政府成立，廢京兆區，併入直隸省。十七年六月，改直隸省爲河北省。隸屬河北省。治黃村。

大行宮

【巷名】在南京市北三區，現改名大成巷。

【街名】 在南京市北三區，現已改名爲和平街。

平街。

大南扒

【胡同名】 在北平市內四區，於民國十七年十二月改名爲大安胡同。

大煙筒

【胡同名】 在北平市內一區，於民國十七年十二月改名爲大淹通胡同。

大獅子巷

【巷名】 在南京市北三區，現已改名爲大獅巷。

久留米町

【路名】 在青島市，今改爲湖南路，詳湖南路條。

川邊

【特別區名】 民國三年設置，於民國十七

干德 Ghent

【都市名】 在比利時，一作 *Gant*。

干吉拉 Kanghiri

【都市名】 在土耳其，亦作 *Tolanghiri*。

工廠街

【街名】 舊稱都統巷，在南京市東四區。

上金

【縣名】 在廣西省，本上龍金龍二土司地，民國十七年七月合併新設本縣。

上海

【市名】 民國十七年劃上海縣之滬南，閘北，洋涇，蒲松，引翔，法華，塘橋，楊思，漕涇，高行等十一區及寶山縣之吳淞，高橋，殷行，江灣，彭浦，真如等六區設爲上海市，直隸於行政院。又將市之中

心區域定在虬江路之東江灣之南吳淞之

西。●【縣名】即舊上海縣除劃出於上

海市外為其轄地其縣治於民國十八年八
月議決遷至北橋。

上望

【鹽場名】財政部於民國二十年一月議
決浙江省上望鹽場併入雙穗鹽場。

上帕

【行政區名】在雲南省舊騰越道邊地。
邊防關係於民國十八年新設隸屬省政府。

上乘庵

【巷名】在南京市北三區現已改名為上
乘巷。

上塞內加爾尼日爾

Upper Senegal Niger

【地方名】在西非洲為法領於一九一〇
年三月改名為法屬蘇丹(French Sudan)。

山東路二角園

【公園名】在青島市舊稱山東町園。

上萊因 Hant-Rhin

【行省名】屬法蘭西即德國之亞爾薩斯
勞蘭 Alsace-Lorraine 二州所分割。

士麥拿 Smyrna

【都市名】在土耳其西南部為地中海東
岸商業中心最近改名為伊士麥 Iymar
或士額脫 Szeget

士頓保爾 Stambul; Stamboul;

Istambul

【都市名】原名士坦丁堡 Constantinopol
在西土耳其臨博斯普魯斯海峽於一九二
三年改稱今名。

下萊因 Bas-Rhin

【行省名】 腓法蘭西即德國之亞爾薩斯

勞蘭 Al ace-Lorraine 州所分割。

土克 Turkn

【都市名】 在芬蘭亦稱亞波 Abo。

土街

【街名】 在河南開封民國十九年九月改

名為共和街。

土橋

【橋名】 在南京市西四區現已併入文昌

橋。

土地廟後

【街名】 在南京市東四現已改稱為公

園路後。

口袋

【胡同名】 在北平市內四區於民國十七

最近中外地名更置錄

三畫 土口凡

凡斯道爾夫 Vansdorf

【都市名】 在捷克斯洛伐克國此係法律
上規定之名字但實際上亦准許用德名之
華斯道爾夫 Wansdorf

年十二月改名為蘭帶胡同